

Dà le òt a 'n quàrt a 'n bòt

D le t a n qurt a n bt

D le t a n qurt a n bt

tre atti di Memo Bortrolazzi

1988

PERSONAGGI

Dino: Gestr d lOstera dl Stambch. Al padr de cza, Franco, al vl sfratrl pr vnder tt al Cm. Dino l ga snt mga...perch l s ma nd nd, ma ap perch, d bro viz d cza, gni tat al ga f...di piazzr a la mor d Franco.

Piera: Mor d Dino. La ga l b al s m e a lOstera. On p mno b al padr d cza e a s mor.

Burtul: L l R d lOstera dl Stambch. Al s servl l f fs...ma l funsina apne a lter d chl rs.

Franco: Padr d lOstera e dl fabricat an bnda. Trafig...cn d n grn pl sl stmech, al pnsa apna a le palnche.

Daniela: S mor che nvce la pnsa ap ai m. Sicme Franco al ga snt mga, d chla bnda l...la sa f cunsul d Dino...ma ga rincrs pr Pierna.

Martino: Trombr e Consiglier Comunl. (d Magiornsa) Frdeadl d Piera. L onst...ma l mga clpa s.

Bruno: Fil d Dino e Piera. Al stdia e ga pis la Pallavolo.

Rita: Fila de Franco e Daniela. La gars d stdi ma ga pis p fs gir i solr cn Bruno.

Gini Stca: **Consigliar Comunl, tpo: Rosso Antico.**

Monica: La f l mster p cc dl mnd...ma i ds che la l fa b.

Flavio: **Consigliar Comunl, binch cme l lat.**

Valeria: Consigliar Comunl, binca...cme l binch sch.

=====

=====

=

SCENA UNICA

Al stans d nOstera d pas. Lentrda principi l sl fnd a sinistra, pr chi rda. Vrs dstra, smper sl fnd, gh ntra purtilna, che per l scundda dal banc che l ra fn a la part d dstra. Nd che gh l cso.S la part d sinistra gh la prta d la cuzna, mza scundda da n separ (Vrs al pblich) and che sa snta smper z Burtul. Toi e scgne nd i ga st. An pche parle...nOstera cme ga n n tcc i Pas.

=====

=====

=

OGNI RAPPRESENTAZIONE DELLA PRESENTE COMMEDIA VA DENUNCIATA ALLA S.I.A.E. DI CUI LAUTORE E SOCIO PER LA SEZIONE D.O.R.

=====

=====

ATTO I

SCENA I

**Burtul - Dino - Bruno - Martino - Monica -
Daniela - Piera**

AZIONE: (Dino, Bruno, Martino e Monica giocano a briscola. Piera al

banco. Burtul, al tavolo, legge il giornale. Entra Daniela con una pelliccia. Fischi di ammirazione.)

Daniela: Al ma l tda stamatna a Brsa...dga ncida...! Arda che mistir...!

Piera. **Bla...l bla, gh nent d tga...e la sear ap a meretda!! Ma comt? Compiesset i gn?** (Ruvida e ironica)

Daniela: N! E l gn l m Snt, anc... **(Fa ruotare la pelliccia)**

Piera: **Ta gh riz! Anc l...Sn Turcile...** (Tra se) **...i bdei pr al versi pr al nervs!** (A Daniela) **Ma, alra...perch ta ll crompta?**

Daniela: Perch...se la Cala l d rsa...i finimncc i g d ser dr! M Ttrte a la m fza: Prte d nda...ancide, ma spiaple...te s ntra ulda...e lse ndr tte le cale...e ap n quch cal...

Piera. (Tra se) **...chi che sa frma pr nazt la ca...** (A Daniela) **Ta s n grn frtnda t...Daniela! Ta f negt tt al d...**

Daniela: Al m Franco al vl mga che ma sa runes la m!

Piera: **...Che ft, che fi...al ta regla argta...e ch argta!**

Daniela: Ma sa l guadgne...

Piera: **...cl sdr d le clate! Mte! M...nvce, strge tt al d, ma deb per, e Dino...an ds gn...al m tt n cl d concc!**

Daniela: Sa ds: Lapn, Piera! Ma cambim discrs. Che ghv penst d f...pr chl mestr ch? **(Indica i muri)** Ghv gnam trot nent?

Piera: **T...ta trtet trp fs deb...cra la m poldra!! L nntil che la minghev, t e l t m! Dpo ddes gn che sa tridm...i s, an d chi quter mr ch, pr tir a scamp, per maj d lte al d...pr f stdi la fila...dpo ddes gn che sa drv le ss e mza d matna pr srver tr Capci e sch caf...che spetm al mezd pr f na quch pastasta e na quch costda, che pasm al dopo diznt a dga ra ai ambrech...e a le Regne d lAutostrda...che lasm smper cioc le re picinne, prma d par fra i ltem cich...dpo duddes gn che, a la**

**Fsta, pr ri a scolt Msa...ma tca crer cme na srga
ntoseggda...e gh d le lte che re gn a mitm s l Cl d
Lapn...ter larsev che ghsem d nd vi...da nc a
dom...che ghsem d las lbera la cza... (Imitando
dDaniela) ...perch t ta ght al Soggiorno trp
sacrifict...e, c la sta puzisi, garsev d ga n sal...cme chl
d: Via col vento!?!?**

Daniela: Ma se vm catt ap n lch is gist, pr mter s d nv...al vst mestr?!
n sto is bl...is aris...

Piera: **Pr va d lria, ga npsa p tnta che n d n cancl dert...gh n p du
mr s quter! Ta gh n bl fdech...t!**

Daniela: L apne d gist n brs...e p ga psa na mcia d znt...

1

Piera: **Cme a la Stasi d Mil! A matna...al vrda s na caedgna, d
sra...gh la discrica dl Cm...a sra psa la Mla...e vrs al
pas...gh l Camposnto! G eda che garsem tnta d chla
znt...cme a lbet d n poart!**

Daniela: Arda Pierna che pdaresev ga di grs fastde...! Al m m l Compr
dl Sndech...e stasra ndm a sna d lOnorevole...

Piera: **...det che bri! M nvce, la sna, ma sa la f m...e ma sa la
pghe m! E l mi che pesghe a nd a der la padla...se n
ma sa brza...al Lapn! (Se ne va in cucina. Daniela si
siede)**

SCENA II

Dino - Burtul - Monica - Bruno - Daniela - Martino

(Al tavolo dei giocatori di briscola, Monivca sbaglia la calata)

Dino: Ma dqund che ta dze, pr tr lte filde, d ndga sra cl st...perch clet
n Crich a Bast!?!?

Monica: **Cme ft a sa che l Fant al ga lra lche?**

Dino: Qund che ta det gi c la lingua fra pr mzra...t crdet che l spe n c d ccia?!

Monica: **Segnel al Fant...c la lingua fra? M cride che...**

Martino: Cridet ch? Che ta stiges a nd n camporla? La ma la d l...Gilia...se f schrs d nd fra squder! E p, ta l s...che, qund che la znt la plsa, gh mi d nmenga l Laor!

Monica: **E ta f b...perch g limpresi che cn t...gars d fn na trbllda!**

Daniela: A pta! T ta laret a Ctimo...ta nd a mncc! Per...mga tcc i la f c lorolj an bnda! Srti lar i mi d n ra...ptst che d vnt secncc!

Monica: **Dal momnt che m nde la frta frsca...d stagi...chla i la zggna tta d n fit! L chla n p pasda...che sa rmia a digerla! E la g ap n brt pi!** (Va al banco. Dino la raggiunge alla cassa) **T, Bruno, che ght bit?** (Daniela, furiosa, va alla porta, incontra Franco e lo trascina fuori, senza che parli)

Bruno: (A Monica) G gnam tt nent. Lsa st, Monica.

Monica: **Alra mtae z dumla frnch pr laBriscola**(Paga.Si avvia perdendo il plaid)

Martino: (Lo raccoglie) Arda che ta sa dezmnteghet...la stnsa d lt...(Monica glielo strappa) Far na ulda a cza ap a m. Sa edm p trde. **(Paga ed esce)**

Dino: (A Bruno) **E t che ft...Bruno? Dzem sta, comt che t pder e t mder...i g ft par d mga idt?**

Bruno: Perch i fals cme Gida! Fra i bfa mi...ma apne che pse ls d cza...i ma f gner n c is! L mi che ghe vi...perch m pder al sgta anti e ndr...e vi mga che l ma ncpe ch am na lta. **(Indugia9)**

Piera - Dino - Burtul Bruno - Franco

Dino: **Che ght am ads?**

Bruno: Sir Dino...la gnam rida Rita...nc?

Dino: **(Guarda lora) Ta gh riz! (A Piera che rientra) Comt che Rita l gnam a cza?**

Piera: Ghe dt d pas d Terizna a t s la camizta celsta. Sa d che la dr a finla e la gar ft spet la s.cta. Ma comt...tta st preocupasi? Ta l mi gn crda a tcc!

Dino: **Pr le sudisfasi che g t...d chla l! Lltima che ma sa recrde...la ma l dda nv MMs prma d nser!**

Burtul: Al ga n ma, Dino, d pensr. L l zent...che sa precupa!

Piera: **Ah, s? (A Bruno) Sentm...perch l Siort al vl sa l che e l ch ...d m fila?**

Bruno: Ma n...sira Piera. Stm ch a s a s, sm vigncc s nsma...

Piera: **Mga per tat, a scult t pder e t mder! Pr che i spe dr a stdiale tte...pr mandm vi d ch... (Bruno scguscia fuori)**

Dino: S! Ma prm che i ga rese!...e p, cipetela ma cl gnro! Che ga ntrel chi, l, c la facnda d la cza?

Piera: **C la cza al ga ntra mga...Ma c la cantna s!!! L mga la prma lta che i f sam...Bruno e t fila!!!**

Burtul: Sa d che ga pis al frsch! **(Rientra in scena Franco. Si siede)**

Piera: **T f sto...zgrbiabier!!! Sdn ta f pag lafto d chla banchna l (A Dino) Al concc l n clda. Se re mga sbet, dga n cida d ch a ds mncc. V a t n virzul e l lat pr dom matna. (Si dirige alla porta del locale)**

Dino: Va dnter d Terizna a der s gh l la s.cta.

SCENA IV

Daniela - Dino - Burtul - Franco

(Nelluscire Piera incrocia Daniela. Esce senza salutarla)

Daniela: (A Franco) **Ndmei...o n gnam?! M g ma tmp d prder...e t ta st ch a zbatn vi!**

Franco: E n, cra! M l tmp al prde mga! S dr a guadegn na bla brca d rae...che dzei? D d...n: d setemne! T v a mulm lcqua nd l bgn, che m re a la zvlta. Avn ds mncc...f gner a c l bign...e vgne a trm a sgn!

Burtul: (Tono da poeta brillo) **Czl n bign? L n apstrofo rza...**

Dino: Tra na cipa e ltra!

Burtul: **Bzgna stga atncc i bign...caro l m Franco!! I bign i traditr...i malign! E a schisi qund che i gnam madr...i sa nvelna!**

Franco: Precupet mga...Burtul! Chsto l ble madr d n quch Ms...e sicme Dino l gnam stat bu d sgai...m l f s.ciop! E ta edar che sbzbrofda!

Dino: **Arda d ma ciapn na quch s.citara ap a t...!**

Franco: F nent! L mi ciapn na quch bagn...che neg!

Daniela: **Ghv catt fra l momnt gist, pr f i gali!**

Dino: ...se la polstra l bna... **(Franco lo guarda male)**

3

Daniela: **Andmei... o stmei? Ci vs.cc bign...m ft pas la fam. Che rsa d Aperitivi...i srv al Stambch!!** (Raggiunge la porta)

Franco: Na lta o ltra...ta d du pncc a la lngua! Nd t? Sptem che gne a f l bgn. **(A Dino)** Trne sbet...nh?

SCENA V

Dino - Burtul

Burtul: (Canta) **A lOstera dl Stambch...gh chi st e chi gh bch!**

Dino: A la Sira ga pis ma i Aperitivi...ma i Digestvi...la ia cca e cme!

Burtul: **...lnch e saurcc! (Pausa) Te, Dino...che lel d fFranco...cn d la stria...che l mi bagns che neg?**

Dino: (Scuote la testa) Ma piazzars sa cme ta f t, t, che ta s mi a diz **(Finge di bere)** ...e sma che ta capset negt, a ri smper al cr d lartecich!

Burtul: **Perch a m l v...qund che l mnde z d ch...** (Segnando la gola) **...al ma v gna n s...** (Segna la testa) **...gn n bnda!!!** (Segna le orecchie) **Dga ptst ncida al Lapn!**

Dino: (Guarda lora) gGa n am... **(Riflette)** Te, Burtul...m prma g dt che fFranco al pdar mi mandm vi d ch...ma nvce ads g pra che l far ma na grn fadga! Se gi che gh smper stt andlt...che l s smper strimt pr n petegs...al ra ch, cme l g ft anc: tt scr de l...e cn d n ms d gngno che l tira camndoi a snto a snto...st pr scr che stelta al ga d ga lAs d brscola, an d l scarsil dl crozt!

Burtul: **Ght an mnt...chle farenre che i fa na lta, cn d l lgn bu e cn tcc i s tasi e i s ncster? Eco...al mnd l tt nangropda d tasi e d ncster!** (Pausa) **Nd fens al fs...tca la ra! n cioc d campna al v a mpiner n bs...and prma gha l silnsio! And l, al silnsio...quando che l v cast vi...da n cioc d campna?**

Dino: Nh, Burtul...!Ma sma che l v, a bl belzin, al spe dr a rat al se Ma sma che l v, a bl belzine, al spe dr a rit al servl!

Burtul: **Ta l dt ap a prma...che a m l v al ma n z e mga n s! Se t e franco, Franco, nfna a du ms fa, sev ancastrcc cme i tasi d na farenra...se l e dDaniela ira smper d ch...e**

**t...smper d l (Beve) ...sta! Per, la rizidra la sa ncastra
mga tat (Beve ancora) ...and sei, cl discrs? G perdt al
fl!**

Dino: (Gli da un quartinio pieno) Arda...che ta n d am n gamesl...

**Burtul: (Beve) ...co: g trot al fl. Dca...se t e fFranco...e la s
fnna...sev mrda e mela, comt che ads ga s
desmas.cicc i ncster?**

Dino: Ma che st dr a d s...

**Burtul: Azzardiamo unipotesi per quanto riguarda la bla Daniela:
qucc gn ght t, ads, Dino?**

Dino: I prm che f i sinquantad...ma a t che tn frga?

**Burtul: Mn frga...mn frga! (Cattedratico) Qund lostr l dr a fenser
al v...al la fatra, al la zlnga! Alra i clincc...che i lra
tastt qund che la bu...i cmbia Ostera!**

**Dino: Edt che ta sa contradset? Ta let parl d scrt...e nvce ta ciciret d
zlong!**

**Burtul: Sa zlnga la gr an d l cantr... (Mima la rigidit della gr) ...e sa
zlnga la ciunga... (Mima la discendnta9ente) ...d lostr!**

4

**Dino: Mchela d tir n gr! Se ta prpe sala tta...ma g last g last l d dga l
Digestvo a dDaniela...apne perch ghe na pra mrsa che sa
nincurzes Pierina! Ta l s cme l gelza!**

Burtul: Qund che lamr al gh...

Dino: ...la gamba lamba la tra al p!

Burtul: Erre!

Dino: Qund che lamr al gh...?

Burtul: Se sa l f mga sa rsta a p!

SCENA VI

Franco - Dino - Burtul

(Sentendo rumori esterni, Burtul abbassa la testa sul tavolo e rimane nascosto a fFranco che entra e si crede solo con Dino)

Franco: Fm a la zvlta, Dino! Gm d ser a Brsa pr le nv!

Dino: **A sna da lOnorvole. Ma t...st vight a f s.ciop n bign...snsa gn n rdol d fasta?!**

Franco: (Indicandoi la sua tasca) Ga l ch m...al rdol gist!...Per chsto, sa l dpra mga a fas i bign, chsto sa l mt...an d na radiulna...e v fra le us, i crcc...i suspr...al azgnaol di gcc an calr! **(Estrae una musicassetta)** Vlet sintla? Gh s la us d la m Daniela...e chla dl m amco aostr, che i dr a f le pre di cri d Nedl...a la Msa d Mezan!

Dino: (Tenta di strappargliela invano9) **...e t...cme ft a ghela? Ta sar ma gi d chi che ga pis lci i ter...e i gd pr...corispondnsa...nh?**

franco: PeFranco: Pr chl che ma frga d la m fnna...ta pdet mitla s a la Fsta d matna...e fghela snter a tcc i t fetoi! N, cro! L left che la ga fars a la t Pierina...che ma ntersa a m! Ght n eda...d cme la la scoltars d gst?

Dino: **Ta recomnde, Franco, d ma f s ocde! Se gh s la mzica che ta dzet t...la fenesars gn d snter lIntrodusi...che ma sa troars sbet fra d ls...cn d tr per de mdnde e n per d brghe an d n sachil d plstica!! Anvntem mga di Gied, pr piarz...e dzem, che gi d f...pr fla sparser?**

Franco: Chsta ta la regle...perch loriginl ga l d l, an d la casta d sicrsa dl m stde! **(Indica dietro il bancone)**

Dino: **G p parle n bca! Se mi che g ft argta...m l ft sta perch cride...che ta n freges nent!**

Franco: Dipnd...cro l m Dino...dipnd!

Dino: ...s ch a domandt scza...se ta t zgionfm al ms, f pr...me gn n dt!! Ma, pr lamr, bfa mga cn d Piera, sden s rent! Ma f nent a mitm an zncc...a f tt chl che ta ma dzet d f... (Finalmente capisce lo scopo di fFranco) Ah...ma se s zen! E s...che s ma nast an c d le cle! (Deciso) T a m l fit! Ads g capt chl che ta let! Signr, che nclda! (Pausa,poi con malizia) Scometm che ta gh l na crta za ble tta scrida...che ga mnca apne la m frma?

Franco: Edet, che qund che ta sa sfrset, ta le capset le rbe? **(Toglie di tasca un documento gi scritto e lo porge a Dino)** T dga prnornda...ma sns ncantt s le oltde, che gh dr a ignm trde! **(Offre una penna a Dino, che la rifiuta)**

5

Dino: Se frme...frme c la m! (Inizia a leggere. Franco passeggia e finisce per scoprire Burtul, che finge di dormire)

Franco: **(A Dino)** Scitem m! Ta ma l ma dt...che ghra n Testaemne!

Dino: Testemne...chl l? Al ga n ble z qundes quart...!

Franco: **/(Tranquillizzato)** Di...pesga alra...che g am d nd a fm al bgn...e a cambim fra! **(Ostente orologio9a orologio)**

Dino: Ta pretendart mga...che ma l fghe mter de dr...snsa dga gn ncida...n?

SCENA VII

Rita - Piera - Dino - Franco - Burtul

(Entra pPiera che sta parlando con rRita, dietro di lei. Piera ha in mano un involto da sarta, Rita una grossa busta bianca)

Piera:...ga l dt m...d mga ftela zgolda. Se ta ghset d nd a Montecitorio...n dze. Ma ch, a cza m, la Ciciolina ta la f

mga, nh?! (**Rita va verso la cucina e tace**) Zmrša la padla!

Franco. **Sira Piera, la salde. Ades m gnt trde deb. Ma s am d cambi fra e gm d ser a Brsa pr le nv...**

Piera: A sna d loOnorevole...

fFranco. **I tr ms che l ma nvda...stelta g ma pdt dga d n!** (A Dino)
Qunt a chla crta l'...fens pr d lizla cn cmd. Se re a ra, f na crsa a tla prm d prter. Se n...vgne dnter qund che trne. T ta gh dert fn a le tr...

Piera: Che crta sarsela chla l?

Dino: **L n Questionre...dl Supermercato, nd che sa ga d screr...qula l la verdra che ma pis d p!**

Franco: L l vla screr: Latga. Ma m g consilit i Scartus...i Finocchi! (**Si dirige alluscita**)

Dino: **L nvce al ga scrit i Cornazi...i Cornetti!!!** (Franco esce rabbioso. Dino tenta di nascondere la musicassetta coprendola col giornale. Piera la vede e la prende in mano)

Piera: E chsta...che rba la?

Dino: **A t cza ta smela? Na pampgna?** (Occhiata complice a Burtul)
Al ma l portda Burtul! Gh s le cans d Del Monaco...chle che ta pis a t! Un amore cos grande...cme l nst, e dpo...

Burtul: ...Amore scusami...Perdonami...e Non son degno di te!
Per,,,,,g mga dr l Registradr!

Piera: **...e mitv ma nd l c...che va ses dopr l m!** (Evidente sollievo di dino e bDino e Burtul) **Ads l ra d sna. M e la s.ceta fm a la zvlta e dopo ta dm al cmbe.** (V verso la cucina. Dino si schiarisce platealmente la gola) **Mte z n pit ap pr Burtul...f sns a dmel!** (Esce di scena dalla porta della

cucina)

SCENA VIII

Dino - Burtul - Rita

Dino: D le lte, cro l m Burtul, sa cipa d le grn cantunde...a gidic la znt!
Franco al f par d nent...ma g eda che l spe gels d dDaniela!
(Burtul scettico) Gels anfna a lim cas vi d cza s!! O sarl
apne pr vga lber al fabric?

6

Burtul: (Accende un fiammifero di legno) **Al vdet chsto? Chsto l n
solfanl! E che gi ft, m...cl solfanl?**

Dino: Ta l mpist!

Burtul: **Che tempersadra gh...ch dter?**

Dino: Ma delamadna, Burtul...che ga ntrela la temperadra?!(**Burtul lo
incita a rispondere**) ...ga sear vintid...vintitr grdi...

Burtul: **Ch...gh n solfanl amps, che l mnda calr...e ch dter...gh
vintitr grdi. El stt al solfanl?**

Dino: Burtul...! L stt al sl!

Burtul. **Ma ch...al sl sa l vd mga. Sa d al solfanl!**

Dino: G capt!

Burtul: **Lra ra!**

Dino: Strns! T ta let d che sa trom denti a d cuze...che...le prods al sts
eft...ma n mizra difernta!...E che sa g ma d cridga al
solfanl...e dezmentegs dl sl! **(Pausa)** Alra t ta pnset che...

Burtul: (Spegne il fiammifero) **...Che nd l zmors l solfanl, sa caps
che left che cnta...l chl dl sl! E se gh ngol...spetm che
sa serne n frsa!**

Dino: ...an frsa, s! Perch lle...la crta, al la l firmda am stasra...e m vi sintla tta , la sunda...sdn frme nent!

Burtul: **E l l ga la f snter a Pierina...** (Tace perch entra Rita con la busta di prima in mano) **Cio...bl capul mulz!**

Rita: Cio...brt malgs stalads!

Dino: **Che ta n mnt a t...cretinsa!?**

Rita: (Consegnando la busta a Dino) Chsta...la ma l dda la mor de Gini Stca, perch l l curt fra d cza sns a tla s. L l'ORDINE DEL GIORNO d stasra. **(Va nel banco per rigovernare)**

Dino: **Se stasra gh l Consiglio Comunl...al stantar mga tat...a gner a ber lWisk|Wisk** (Depone la busta. Burtul la prende e la apre. Poi si mette a sfogliare)

SCENA IX

Dino - Piera - Rita - Bruno - Burtul

(Bruno entra e si avvicina a rRita nel bancone. Le fa una rapida carezza. Poi si avvicina al tavolo di bBurtul e Dino)

Bruno: Sir Dino, al g dt m pder se l g za firmt la crta...che l nars d bizgn...ansma: al la l an frsa!

Dino: **(Si arrabbia) Dga a t pder...**

Burtul: ...che la gta frizsa la ga ft i mign rb!

Dino: **... e dga che prm d firm na crta ... m s s a lizla!**

Bruno: Al vrde sir Dino, che a m...la frmel o la frmel mga...ma n scarsla am ch nent! L stt m pder a rmper...pr fm vgner z! Se l fs pr m...al pl lizla ap dznt vlte! **(Si sposta al banco dove parla con Rita. Rientra pPiera dalla cucina)**

Piera: **And a mangi, ntt che l cld!** (Dino si alza. Burtul legge) **E sercm d ndghen an fra...perch dpo g na mda d rba d**

la, per dom matna! (Dino va in cucina)

7

Burtul: Fense d dga n cida a chl lar ch...sch mncc!

Rita: **Arda che, chl l, l l ORDINE DEL GIORNO d Gini Stca!**

Burtul: E alra? Ala sar mga n segrto d la CIA...nh?!

Rita: **Che la ch la CIA?**

Bruno: L Lucia...an dialt! Nter bres gm anventt d tt! Ard se g ma riz:
An America gh la CIA...e n Rsia...al CA-GHE BE!

Rita: **Sparlaci!**

Piera: Am tat che f cld...perch qund che t ta t f rder, Bruno, ...i ter i
rs.cia la bronchte! **(Dalla porta principale entra
dDaniela)** Pr frtna...che i v a let!**(Bruno e rRita si
tengono a distanza. Piera si mette ad asciugare
bicchieri e tazzine. Burtul continua imperterrito a
leggere tra i fogli ormai sparsi dellORDINE DEL
GIORNO.**

SCENA X

Piera - Daniela - Rita - Bruno - Burtul

Daniela: (Elegantissima, in lungo. A Bruno) **E alra? St ch n Pinsi?!**

Bruno: Nd sbit, mma. Per...rda che l stt al bub, a mandm ch.

Daniela: **Ma l t ma dt d mter z le ras!** (Bruno fa un cenno verso lalto
a rRita ed esce. Daniela a Piera) **Ta pizel...**

Piera: ...chl vistt ch, Daniela? **(Interpreta domande e
risposte.Daniela assiste)** L na maraa--Al st and che l tt?--
A Mil!--E l st qut che g dt?...

Daniela: **On mili e ss! E la colna...lt vsta?**

Piera: S, s. Gh tt bl...! Per, se ta mtet n strs d c an d na scatulna dra...l smper n strs d c!

Daniela: **Arda Piera...d ma troten pintda...!**

Piera: Se gar d pinzer...doprar l m fasl! **(Si sente in crescendo un clacson da fuori)** Ma ghv ma d nd a sna n Cit, ter?

Daniela: **Sntet? Ads partm! (Va alla porta ancheggiando) Ga l...al s tmp...pr mter s l Smoking! (Verso lesterno) Vgne franco)! (Verso piera9Franco! (Verso Piera) Au revoire...madm! (Se ne va. Burtul si alza, visibilmente soddisfatto di quel che ha letto. Riordina i fogli, li rimette nella busta, che lascia sul tavolo)**

Piera: Ads ta l met frd...ra?!

Burtul: **F nent! S contt lsts! (Si dirige verso la cucina) Dino...al sta ch a prder tp cl solfanl...e nvce chle crte l'...i dr a f gner na spra d sl! (Va in cucina dicendo) Dino! (Piera, non riuscendo a sentire il dialogo in cucina, riprende in mano la busta e ne toglie il primo foglio, lo scorre senza capire niente. Rita la guarda, esita, poi la interpella)**

Rita: Mma... **(Piera rinuncia ad esaminare i fogli. Richiude il tutto) Mma! (Piera le presta attenzione)** M dom...g d f l Compito n Cls d Itali! Qund l che ta ma lset and s a stdi...n brizin?

Piera: **Qund che fens d sna t bub! D che a n brs ga sar n p p d qut... (Guarda lora) ...rda: a nv e mza ta pdet and a stdi tt chl che ta n ja!**

SCENA XI

Dino - Piera - Rita - Franco - Martino

(Entrano fFranco in Smoking e Martino che si siede ad un

tavolo)

Franco: Nd l Dino?

Piera: **L d l...a sna cn Burtul.**

Franco: Pdei...distrbal n mnt?

Piera. (Ironica) **Prgo...l sa cmode...** (Franco infila la porta) **...dl momnt che l g l fch al cl!** (A Rita) **Fga l caf a mMartino.** (A Martino) **Caf ra?**

Martino: Crt, cl grap a rimrchio. **(Pausa)** Comt, Piera, che stasra gh gnam ch ns?

Piera: **L am prst...e p g d sega l Consoglio Comunl.**

Martino: Ma se v mi ns a snter?! La ma la ds smper ap a Giulia...che zbte vi l ttp per nent!

Piera: **A sta! Ta s Consigliar ap a t!**

Martino: E d Magiornsa ch, Ma m cnte cme gi e cicemel. Pde mi drver bca...e i ma dpra apne pr le la m! **(Dalla cucina si sentono voci irritate. Poi appare franco sullaFranco sulla porta, che ascolta la voce di dDino, all'interno)**

Dino: (Da fuori) **Ft is fadga a lasm am n per d re?!**

Franco: Nent d f! **(Provocatorio)** Alra m g f n regal a t mor...

Dino: **V dter d l!** (Franco rientra in cucina. Ancora voci indistinte. Infine fFranco rientra in scena piegando e intascando una foglio protocollo)

Franco: (Verso la cucina) Grsie nh! **(Ai presenti)** Va salde tcc!

Piera: **Ll firmt...al Questionre?**

Franco: S s! **(Indica il muro dietro al banco)** E v a mitl sbit an d la casta d scrsa! **(Si avvia per uscire)**

Piera: **E l m regl...and l?**

Franco: (Si fruga le tasche imbarazzato) Ardm...ga l ch...ta l d sbit... (Finalmente estrae un libretto) co! (Esce velocemente)

Piera: (Gli grida dietro) **Grsie nh! (Esamina il libretto) Il Galateo a tavola...ght capt che regl che l m ft?! (Avanza verso il proscenio) Frse m gar deb d mpar a st a tola...per dom d matna...ga l regle ap a m n librit...a Franco! Oter che IL GALATEO A TAVOLA!...M ga te: IL FUNZIONAMENTO A LETTO!!!**

F I N E A T T O I

9

A T T O I I

SCENA I

Martino - Dino - Burtul - Rita - Piera

(Rita esce dal banco. Porta a Martino un vassoio con il caff e il grappino. Poi torna dietro il banco)

Rita: Mma... le gnam nv e mza? G d nd a stdi!

Piera: **Spta am ds mncc, Rita. Lsa che fenses t pder d mangi!**

Martino: Ostrega! Bzgna che ghe... l trde!

Piera: **Pr chl che ta a f! A gul che i sa snta z... i sa cnta, i tca a lzer al prm PUNTO... cicira chsta e chlter...a verg la ga b... ai ter la ga vmal... ai ter am laga mal... ai ter am la ga ndars b, per... a gul dl momnt che ta ga ocret t... pr le la zgrfa... psa am nra... nra e mza!**

Martino: Ma m... g d snter chl che i ds... pr rindm cnt!

Piera: Fm ma gner al sangit... nh Martino! Ma rencrs prcheerch ta s m fradl...e vi mga che i ta fghe pas d mac! I t sci, i n as che t ta rdet al Sndech! Se l l la la m... ta la let ap a t. Se la la le Minornse... ta la tgnet z. <L as che ta sa sconfndet mga... e ta s cl cl an dl botr!!

Martino: E che gi d fga m...se s ci p tncc?

Piera: S! Ma I p tncc di p tncc... i la mga la ca pr negt! T, nvce... ta let apne la szgrfa!

(Rientra Burtul dalla cucina e interviene a mettere pace)

Burtul: Ndm... fii, f mga is! Las che tche bga i ter. E p... t fradl, l mga d scr cme ta l pitret t, Piera! Al ga l l al s nzgn. Va b... che l sa fda n p trp d i ter, ma, al cr d lartecich... al ga ra ap d pr s cnt! Martino...v a spiegmn per d rbe che gh s ch nsma!
(Gli mostra lOrdine del Giorno. Martino prende il proprio. Si siedono. Entra Dino che va al banco a bere il caff. Piera lo interroga)

Piera: Comt che Burtul al s mst a trafeg c le crte?Sa dl ap a l... a la Pultica?

Dino: Lsa st Burtul t... che ap qund che l cich, al ra smper p d lns... d srti Consiglier a diz! **(Si avvicina a Burtul e Martino che, sfogliando i rispettivi fascicoli, trovano insieme la pagina che cercavano)**

Burtul: **Arde ch!** (Legge attentamente) **PUNTO DIECI: Reperimento, a breve, di un fabbricato nel Nucleo Storico, da ristrutturare ed adibire a CENTRO APERTO PER ANZIANI:**

Martino: (Prosegue) La Giunta, vagliaiate numerose soluzioni, ha individuato come pi confacente allo scopo lo stabile di propriet di Begni Francesco, sito in Piazza Carducci ai numeri 18 e 20, stabile che allo stato attuale occupato dal proprietario medesimo e dalla Osteria dello Stambecco.

Dino: (Toglie il fascicolo a Burtul e legge) **Lesito positivo della trattativa in oggetto naturalmente legato alla possibilit di iniziare i lavori di ristrutturazione entro i termini stabiliti dalla COMMISSIONE LAVORI PUBBLICI pena la decadenza del Mutuo Regionale. Che sa nentndei?**

10

Piera: ... i sa nentnd... che l Cm l dr a cromptt chl barac ch... e che, a nter, i vl damna bla pesda nd l cl!

Martino: **A belze!Sa pl ma cas vi la znt eis...si du p! Qucc gn ghv am d Contrt?**

Piera: Qund che Franco l g comprt... sem za ch d ds gn e sa g ft n Contrt d sch. Du i ndcc... e alra, am pr tr gn, d ch, pl casm vi ns!

Dino: **Magre....**

Piera: Perch: Magre?

Dino: **Nent... le d...che qund gh d ms na mcia d palnche... i Contrcc i pl fi deent crta strsa!**

Rita: Mma! Ele gnam nv e mza?!

Dino: **E lsela nd! Pr la znt che egnar ch stasra....**

Piera: S, di: va!

Rita: **Buona ntte a tcc!** (Va verso la cucina)

Piera: Sptem, che g d gner s n momnt ap a m. **(Raggiunge Rita e si volta)** Gh gnt vja d stdi tt an d na lta! **(Escono)**

SCENA II

Dino - Burtul - Martino

Martino: **Fn ch, fii... ma smea che ga spe nent d trbe. L ra che**

Dino l nd le p lte... ma se i g am n contrt d tr gn...landar a refin che se l vl ma nd vi, al Cm l gar d serc n ter fabrict. Crto che chsto l sars prpe stt n grn bl sto... pr f l **CENTRO APERTO!**

Dino: E alra, perch l Cm al l mga tt du gn fa, qund che i ga lra ezibt pr pch e nent...anvce d lasghel t a Franco? M ghre locazi d spost l Stambch an d le cze d Gino Farin... al Cm al crompa ch... e stem b tcc!! Anvce Gino al g indt d l, Franco l g crompt d ch... al Cm, Dio s perch, al s namurt d i s quter mr prpe ads che i vl tr lte d p... e m l ciapt dedr a tte le fze!!!

Martino: e cme fei an Cm a sa che i ghra p inters ...a compr alra pr fabric ads? O frse a arg...ga cunvigna mga?

Burtul: (A Dino) Ght vst? Al gh rit ap a l, al cr d lartecich!

Martino: **Ansma... cme la stda?**

Dino: L mrta e p la s malda! Ma sa piarse i c di dcc... se pnse che g apne firmt la rinncia d lAfto!

Martino. **A pta alra... che ta ma smet cl mrt an cza....!Ma che t gnt an mnt p?**

Dino: L che se ga firme mga le parle... l l trazmita la mzica!

Burtul: n momnt! G n ministr che ma bi an d l c... e rise mga a cap qund che l ra d menestrl....!

Dino: (Va al banco a prendere un altro quartino) Pra a zontga n gs d Bardul!

Burtul: (Dopo aver bevuto) Oh! Ads l but! (Beve ancora) Dca. Metm che m, na bla matna, ses dr a gner an dl m Ufcio... ch d Dino. (Pausa) Qund l Carnel?

Martino: Ai prm d Mrs.

Burtul: Eco... alra sm d Febrr. Re n Pisa e ma cima gi che l ma f:

G na partda d frtole d ender a prse strast. A t, tantersele? M ga risponde che, al momnt, sears mga... ma che per prar a ardm atren e... cio m, cio t ... rie ch dter.

11

Martino: S! Per... scrta n brs, al!

Dino: **Murdido, lsel st...che se ga sa nglfa l mutr, ma toca nd a tga am n bocl d binzna!**

Burtul: Precupet mga, che s gnam n Risrva! Dca. Re ch dter... cio, m, cio t... ma sa reznte l carburadr...e snte tr dl Cm che i dr a discter pr crompt na camionda d frtole pr Carnel! **(A Martino)** T ... che farset?

Martino: **Ga dizarse che, n Pisa, gh sta gi che l ga i... e che l vlars vindle a bu merct fs!**

Dino: T... ta l farset! **(Lo scherza)** Perch ta s n taelt! V anti Burtul, perch ma sma d ser dr a ri...

Burtul: ... **al cr d lartecich! Alra: m f par d negt, fgre chl p desedt di tr... al brnche d pr s cnt...**

Martino: E dpo?

Dino: **E dpo i crompta le frtole, i pga na cca d tabch....**

Burtul: e, sta Carnel, ga le endm al Cm... al prse che nm vja!

Martino: **Vca pa! Alra Franco... qund che l g tt chl sto ch...**

Burtul: al gha crompt le frtole... **(Sventola IO.d.G.)** ... e stasra gh dr a ri Carnel!.

SCENA III

Martrino - Diniino - Dino - Burtul - Piera - Gini Stca

(Entra Gini Stca frettoloso. Parla con tono da comizio)

Gini S.: **On wischit, negt an d l gis! Co mme ndmei ch? Stmei b tcc? And m la Pierna?**

Dino: Ads la . **(A voce alta)** Piera...Piera! **(Piera entra)** Dga d ber ll Wischit a Gini...

Gini S.: **...negt an d l gis!**

Piera: (Servendo) A m piazars sa cme l f...n Compagno cme t...a ber l Wisch!

Gini S.: **L Inica rba gista che g ft i Americ an sichsent gn...e p, a m la WVodka la ma ncida l stmech!**

Martino: Anvce lAfghanistan... ta ndel z b?!

Gini S.: **E a t, al Vietnam, ta fel f i Pro?**

Piera: Ma muchla, fii! I smper ansma tcc i d d ln...e qund che i v n Consiglio Comunl...i tca bga pr la Pultica!!

Gini S.: **(Si guarda addosso) G dezmentegt lOrdine del Giorno!**

Burtul: Ma la t fnna n! **(Glielo porge)** La ta l mandt ch!

Gini S.: **Eco perch ma se ft al grp al fasl! Ghe d tgnere a mnt...d ma dezmentegm...d ricordmel! (A Dino) Qut l al Wisch?**

Dino: (Respinge i soldi di Franco) I sars dumla frnch...ma se ta ma d ra sch mncc, ta l f ma pag...e dpo ta nfere n ter!

Burtul: (Mestrostrando lO.d.G.) **Che ghv eda d fa , ter, sl PUNTO DIECI?**

Gini: Chl dl CENTRO APERTO? Ah...Cntra, cntra...votm cntra! Al Cm...al gha d crompl qund che i ga lra ezibt pr pch e nent, chl fabriect ch...mga tl: Gi m, gi t...pr dpo f d la SPORCA SPECULASIONE... **(Prende un foglietto di tasca)** ...speculasine... **(Legge)** ...sulla pelle dei cittadini!! Se noi scalfiremmo la fragile pelcola di perbenzmo e di

paternalismo degli individui che questa sera ci propongono di avalre questa trfa... si evidensierebbe subito lIntralso e il Malgverno!!

12

Burtul: **Bro,Gini!**

Gini: Per questo il nostro sar un voto contrario: noi voteremo contro il malcostume, contro le clientele, contro la dizonest...perch chi toglie al popolo per fare il suo interse privato... ciaml cme nv ja... ma l smper n lder!!! **(Applauso fragoroso. Poi Gini chiede a Martino)** E t, cl binch...ght nent d d?

Martino: **Dze che stelta ta gh riz...e che l m vto i la cca gn a mrrer! Ptst st ch a ber tta sra cn d Burtul!**

Dino: E n! Se ta s sincr, e m ta crde, ta gh d nd al Consiglio Comunl...e p votga cntra!

Burtul: **Se ta mga, i prd n vto...ma cla ap la Magiornsa che ga oc la Magiornsa che ga ocr! Ma se t ...**

Martino: ...e vte cntra, ga n cie du! Andm Gini...che stasra a arg ga ndar le frtole d trers!! **(Esce con Gini a braccetto)**

SCENA IV

Piera - Dino - Burtul

Piera: **Oter d, stasra...ma piazv gn tt, gn pch, gn mga! Comt che trafigh is fs...pr ma f pas chla Lge l (A Dino) Ga imei...o ga imei mga...st tr gn d Contrt, amM?**

Dino: det, Piera, nter...i tre gn d Contrt, ga iMm smper vcc...ga irem...

Piera: **...anfna a nra e mza f! (Punta lindice contro Dino) Ta l d m, a t al Questionre d la verdra! T...ta ght firmt la Rinncia d lAfto! (Si mette le mani sul viso. Poi parla tra le lacrime) Ma dizgrasit...dn dizgrasit! I vnt gn che ta ma lenflset gina dr a ltra...che, se le ghs d ser prde d na colna...le**

sars is gre che ndarse cl cl dr a tra!

Dino: Arda...Piera...

Piera: (Gelida) **Sto! Bfa p! Nma a snter la t s...ma i zgrizul!** (Si rivolge a Burtul) **Ads ta ma l dzet t: Perch?** (Gridando) **Perch?** (Piangendo) **Perch?!?!?**

Burtul: (Porgrendole un fazzoletto) S, s, Piera. Se ta ma f pinzer apa m...l na runa! Acqua e v i v ma decrde! Di, mtet n p quacna. **(Piera si calma)** Ch...gh na pegnta rta, ma crde d ga za trot al mstes pr gistla! Prta pasinsa...che ta la fm vgner am cme na!

Piera: **Ma perch gl firmt...perch?**

Dino: Piera...

Piera: (Cruda) **F sto t!** (A Burtul) **E alra?** (Lui esamina il boccale vuoto. Dino capisce al volo e glie ne porta uno pieno)

Burtul: A che ra st andda a drmer...ir d sra?

Piera: **A ndes e mza.**

Burtul: E dca ta st mga cza gh scs dpo! Ta ricrdet...che a chl tol l?, ghra Franco, gGino e du d Brsa che i zga a Pker? Ah? **(Piera annuisce)** Apne va t...gh ndt a cza ap a Gino!

Piera: **E che ga ntrel Gino c Franco...e chl balnder dl m m?**

Burtul: Spta. **(Beve)** Qund che Gino l let s...i zgadr d Pker...i restcc an tr... **(Pausa, sguardi a dDino che capisce al volo)**

13

Dino: **...e i m nvidt m a f l qurt! M cride che i zges bs...e g ma pdt dga d n!**

Burtul: A fla crta...m ghe mi vst on discl compgn! Dino al gha smper zgh...e fFranco smper argt d p!

Dino: **Se m ghe Trs, l l gha Scla. Se ghe Scla, l l fa Fil...**

Burtul: ...e i ter du i sta l a ard. Ansma: i g tact a belze...e i g fint d
nda. A gul d le d, chl sfondrt d Franco al gha za inst...
(Guarda Dino che lo asseconda) ...sch mili!

Dino: **Quter!**

Burtul: Chi che ira! **(Pausa)** Per...Dino al ga n dt gna !

Piera: **Al s m...chl che l g dt! Al l pagt stasra, c i inters!** (Si
impone la calma) **Ads gh apna d sper...che l t mstes al
spae gaird deb...e che l ma ntacle la pegnta!** (Pausa)
**Al sars d rder per...al st Burtul...se la votasi la ghs d
ndgda mal! Se l Consiglio al ghs d decder d ma
cromp...**

Dino: ...Franco al gars p ns inters a casm vi...e l sa troars an scarsla
apne n tch d crta...

Burtul: **...bna gn d frigs z l cl!**

Piera: Ads per, gh mga de ncants s le ltde ! Za che gh clma...l mi che
ndghev a f na girda n Cm. S, ria!!! **(Dino e Burtul si
alzano e si avviano)** E ard d comben argta! sta!

Dino: **Che gh am?**

Piera: E se fFranco ga d trers lafre, cme la metmei ci quter mili? Ght
am d dghei?

Dino: **E n, cra! G ma firmt na camboil, m! E ta dze d p: se l ghs
mga d nder, al pl gn casm fra...fna a la f di tr gn! Tt
chl che l g risit l n Autografo dl t omas!** (Dino e Burtul
stanno per uscire quando la porta si spalanca e entra
Daniela, quasi correndo, visibilmente alterata. I due amici
sostano incerti, ma Piera li invita ad andarsene. Daniela
siede)

SCENA V

Piera - Daniela

Piera: (Fasllsamente professionale) Che pdei servga... Sira Daniela?

Daniela: **Nent, Piera. G n grp an gla... che sars bna gn d cas z lria!** (Con tono umile) **Pdei st ch lsts?**

Piera: Ma scr! A m per... ma pis mga chi che gh dr a neg, cn d ligua nfina ai cc... e i sa ustna a d che lr i scc stncc! Zbsa le rie, cra... e dm che t scs: Stt mga b?

Daniela: (Inizia spavalda) **Mi stda is b!** (Si affloscia) **E mvce n...l nntil che ta la cnte strta. St n mal d c! Dter ... e fra. Garse ja d crid!**

Piera: E alra crda... antt che gh ns. **(Guarda l'orologio)** Ma... la sna d lOnorevole... la zam finda?

Daniela: **F sto, Piera! La sna l nd l p bl. Ma m ga l p fda ...a stga, ma igna d olt ndr! Cme g mst dter i p...an d l Sal, i m ulcc ads...**

Piera: ... cme i ta s la bza dl ledm!

Daniela: **Dio... cme ta s fna, Piera! Franco l mra dt d fga bl a tcc... d fm vul b...**

14

pPiera: ...e t ta s is braulna a tira i musc... **(Torna seria)** Ma ...ghra mga tre fnne, l?

Daniela: **S, che le ghra...ma che srt d fnne! Ira tte cie...am p cie d t...**

Piera: Grsie!! E t...ta ga ret l, p nda che istda...cme na rza n ms a n pi d urtghe, e ta pretnDET...che i ta gres mga ntren, che i srche mga d catt?!

Daniela: **Che i ma gires antren...ghe ap a gst. Ma che, apne**

**sentda z a tola, ma spe troda: Mna m n d la sgoladra
dedr e n p che ma zgargia n ms ai zncc...dzet che nda
b tt?**

Piera: E Franco...nd rel?

Daniela: **La l...chl dizfgrasit!...E qund che g ft sgn d ard...sta l
tol, al m ft sgn...d f par d nent**

Piera: Ta reget chl che ta gh nsonnt...cra la m s.cta. A frsa d dga d
s...e zmulzin i m t smper piazzt...n d o lter...ta sa troart a f
Cpia c Monica...s la Superstrda!!

Daniela: **S...ma cn stasra l finda, nh! G mpientt du bi zlafar a chl
che ma palpa l dedr, so saltda n p e g dt a Franco: O
che ta ma prtet a cza t...o ga d pr m cnt!**

Piera: E l, che gl ft?

Daniela: **An prenspe s mga...perch s partda cme na s.ciopta e ma
s sarda n mchina. Al sar ndt a sercga scza a tcc...ma
dpo n qurt dra, lra ble dr a menm a cza.**

Piera: E ads and l?

Daniela: **An d t che l spe?! Al m mpientt ch, s ls...e l curt a snter
al Consoglio Comunl! Pr f p bl...al m last gn le civ d
cza...perch, se ga ire, nde s a serc la crta che l g apne
ft firm a Dino...e ta fe der a spacla s!**

Piera: Sa g mi fint d conser la znt! Fn ds, cride che ta ghet al servl
fdrt d lstr...e l cr d cimnt!

Daniela: **Al se che ta ma gidicet is mal...e ma n smper
dispiaszt.Ma l stt f Ma l stt Franco a fm deent is!Al m
spuzt...che ghe gnam didist gn, perch se is de
Bruno... e d alra ...al mdoprt cme l dpra tte le s rbe:
cme n scalt pr rampeg p n vlta! Capset ads...perch ta
fe der tcc i s regi? Perch l m mi dt nint ter! La pelcia,
la colna, i uric...e tte le lte che l ma fa n regl...ma sa**

domande d qunt gars duzt zbasn z am...pr fga d panl!
Al st, Piera, che l bl m, chl che g pis a tte...chle pche
lte che l ma srca, nd l lt, l cme srte pide dIstt, che le
bgna bgnanent...e le f le apne la plver!

Piera: ...e t, pr tirtela z...ta ignet a f la dcia a cza m!

Daniela: **Ma...alra ta l set?!** (Zittisce a causa di rumori esterni)

SCENA VI

Dino - Burtul - Piera - Daniela

(Dino e Burtul rientrano dal Consiglio Comunale)

Piera: Crto che l se... **(Vede i due)** ...n pnt andrt , n pnt anvrs...e nd
na setemna gh fint al gil!

Dino: (A Daniela) **la z finda la sna?!**

Piera: La ds che la sa stfa d mrer...ira tcc vcc., ra Daniela? Ptst, cme
la al Consoglio Comunl? And i ricc?

15

Burtul: **Madna! A gul che i ra al PUNTO DIECI...**

Piera: S...ma ghv combent argta, cn d mMartino?

Dino: **Martino l s dt d f sbit! Ma mga tcc i ons.cc cme l !**
Bzognars anvent argta pr convncer arg ter...

Daniela: Al sars as che m ghs d ga ch le civ!

Dino: **Che sa nentndet?**

Piera: Ghv vst Franco n Cm?

Burtul: **Lm ancontrt ads, an d l vgner fra.Perch?**

Piera: La g apne fint d dm che la l mga che l ma cse vi...e che se la
ghs d pd nd n cza, antt che l l fra, la ga fars spar la crta

che g firmt Dino stasra!

Burtul: **Ma Bruno...ga il mga le civ?**

Daniela: Al ga i s! Ma chi s qund che l vegnar! Al ghra d nd a zga a Pallavolo c la Squadra d lOretre...ma i fra pas!

Dino: **Sa pdares pas pr al granr! (A Piera) Ta ricrdet.. che qund sm vigncc a st ch...ghem ft s na tramza cn d n sit d lgn? Al sars as...**

Daniela: Ee...! Franco al g mst n sprch e n cadens d trnta ghi!

Piera: **Snsa cnt tta la rba cia che gm ammcit denti dpo...**

Dino: Crto...gh gn d parln! A gul che sa gars tirt an bnda i bof, le letre...e desft fra la purtilna...vegnars dom!

Burtul: **Ma ga sear mga na quch finstra derta?**

Daniela: S! L prpe fFranco...che l lsa le finstre derte! Al g mst s d chi scadens...che ta farset p bl a drver na Bnca! Fa nent, se d fra al i lasde brte e sprche d f schfe!

Dino: **Ta crde! Che cumudel a f...se l gha za n mnt d rinder? Al bl l che landaa n gr a predec che l sta cme n Ppa...e che l sars mi andt vi d ch...chl brt rfi d n anclt a mchina!!!**

SCENA VII

Dino - Burtul - Piera - Daniela

Burtul: (Si alza riluttante) Ghl n casade...an d chl Trni ch?! **(Si dirige al pannello col dipinto dello stambecco)** Pr frtna che Burtul al cons le Ostere p b di s padr! **(Sfila tutto il pannello, rivelando una porticina retrostante)** Chsto nd l?

Piera: **La ga l tta a pas na vta ch dnter...e dezmentegs de n s cme chl l! Dino! Ght al c pi d ghba?**

Dino: Ma rda che bl!! Per ma pr mga che la m ghba,,,la spe p spsa d la t! **(A Burtul)** Spta n mnt! Ardm d ma f s n quch streamnt! T, Piera, mtet a tnder fra d la prta.

Piera: **E se ra verg?**

Burtul: Ta ga la cntet s fn che ta ciamm. Se nvce la lnga...

Dino: ...**ta f parnsa d ser apne rida e d ga trot sart! Alra ta mbiet a cioc e ta ed ta edar che nter anventarm argta!** (Piera sta a met della porta gurandando fuori... Dino a burtul) **T... v an dl Garsc a toardando fuori. Dino a Burtul) T... v an dl Garsc a t la casta di fr, an d l bal d lauto!** (A Piera) **T v fra che sre a civ!** (Piera esce. DinoPiera esce. Dino chiude e chiude e poi a Daniela)poi a Daniela)**Vlet andga t... d l?**

16

Daniela: Dizars che l mi. Se l ghs d ncapm... sn cza m... e se l ma lsa sns a civ...m zbge i s!

Dino: **Ma... st bna d drver la casta?**

Daniela: Crto che s bna! M s n p mta... ma s mga sma!

Dino: (Controlla che sinaano soli) **Arda se pr czo gh dter ap n ... nstsro d chi che sna... ansma a le crte...**

Daniela: An d la casta d scrsa?! E che na farsel al m m... d na casta d Mzica?

Dino: **Se ta la det,l ,mi che ta la tet s... perch l na casta nd che cantm m e t!**

Daniela: Che ght dt?... **(Il dialogo si interrompe perch Burtul arriva dalla cucina con una cassetta di attrezzi voluminosa)**

Burtul: **Ga nra ma gina p grsa...d fm t s?!** (La apre, prende un cacciavite e va alla porticina) **Daniela! L ma che ga spe**

n ter cadens... d la bnda d l?

Daniela: N, gh nent. Gm postt cntra apne l sof.

Burtul: (Armeggia sulla porta, toglie qualcosa dallo stipite e poi rende il cacciavite a Dino) **Chsto ... mtel pr vi!**

Dino: Ta ocr nintter? (**Burtul gli mostra una chiave, ridendo**)

Burtul: **Che fla la znt che g l s nzgn... qund che la sra n s pr tcc gn? Prma la sa ricrda nd che gh ls...e dpo la mt la civ and che sa pl trola am!**

Daniela: Ampintela d cicciar... e dervm la prta!

Burtul: (Fa girare la chiave) **E ads che l desciaa...gh d dervla!** (Fa vedere che, per aprire la porta verso linterno, necessario togliere la pedana dietro il banco e, in pratica, far ruotare per un quarto di giro anche il bancone medesimo)

Dino: (**A Daniela**) **S! Dm na m... che fm gir l banc!** (Spingono il bancone fino ad appoggiarlo alla parete di destra. Dino solleva la pedana che appoggia al muro. Burtul tira la maniglia, aprendo la porta verso di s. Appare lo schienale di un divano. Daniela pronta a scavalcarlo, ma si blocca con la gamba per aria) **Che ft l...nciodda? Ght vst al Deol?!**

Daniela: G st t fila e m fil!

Dino: **Brno? Ma l mga a zga a fbal?**

Daniela: N, cro! (**China sul divano, afferra Bruno e Rita per le orecchie, fino a che spuntano dalla spalliera, con i vestiti slacciati**) I dr a zg a Dutr!!!

F I N E A T T O I I

ATTO III

SCENA I

Dino - Burtul - Piera - Daniela - Bruno

(Burtul sta chiudendo la cassetta degli attrezzi. Dino controlla che il bancone dsia a posto come prima delleffrazione)

Dino: **Ads, dp la bnda d ch, gh tt a pst! Ardm se Daniela la ris a tro argta...** (Va ad aprire la porta a Piera)

Piera: (Entrando) Al sv...che gh past gn un c? I g d ser tcc an Cm!
(Si guarda attorno) Ch gh tt cumudt b...sta! E Daniela...la am d l?

Burtul: **Qund che la g fint la f l gr dl s purt.**

Piera: Alra l sv gnam...se la g trot argta?

Burtul: **Bzgna spet che la trne...**

Piera: Sperm che la tres ap le civ d risrva...

Burtul: **D civ la n trot na mcia...**

Dino: ...on ciaamnto sul! **(Dalla porta principale entra Daniela con Bruno, che si siede in un angolo. Daniela consegna il fatidico foglio a Dino)**

Daniela: **M g serct b...ma g trot apne chsto.** (A Piera) **Ta li za dit...chl che gh sces? Gh scs che Bruno, anvce d ser dr a schis l bal d Pallavolo...la d l che l schisa t fila s n d l m sof!** (Piera si siede, sconvolta)

Burtul: **Sa d che i sa deerta d p...**

Daniela: Perch t ta gh gna fii gna cagni! Pra, domndega a Dino...se l s deertt a idi...!

Piera: (Si alza lentamente. Parla con voce fredda) **And ela Rita?**

Dino: L s...n cmera s. (Piera si dirige voleloce verso la cucina)

Daniela: **Ads...prma la la confsa...**

Burtul: ... dpo la la confsa!

Dino: **Che la pres...a mitga na m ads!** (Si volta a guardare Bruno, che allarga le braccia contrito) **Oter...pasev d la purtilna dl granr...ra?** (Indica il soffitto)

Bruno: M ghe dervt d la m bnda...e ghem cumudt tta la moblia cia...n p d s e n p d l...

Daniela: **...pr f n bl strezandl...tt scundt b...**

Burtul: ...e a tte le re...cioca mezd!

Dino: **Ma...fei deb?**

Daniela: (Ironica) N! I fa d psta! Spta che trnre Piera...che la ta la cnta l! (A Bruno) T ads...ta sparsset e ta trnet mga sen gh past le ndes e mza. Se ta ncntret t pder...ta f par d nent...
(Rientra pPiera che la rimbecca violentemente)

Piera: **A belze cl: F par d nent! Al sar difcil che la va ghe resa d scnder z tt!**

Daniela: Perch? Gmei d miti an Pisa?!

Dino: (A Piera) **Che ght dt a la s.cta? Stla b?**

Piera: La st benne! La g gn ml d c...gn mal d stmech...e la l al Gelato! Ghe mi vst...antren ai du ms...na gravidnsa is bla!

18

SCENA II

Piera - Dino - Burtul - Daniela - Bruno - Rita

Piera: (A Bruno) **Al set t, che Rita l is?**

Bruno: Crto che l se!

Piera: **E cme l la ds scr, ach! E che ghev an mnt d f?**

Bruno: Spetem al momnt gist pr dvel...ma, c i m an gura...e le fnne n trinca...gha mga tt d bof!

Dino: **E ads, che fmei?**

Burtul: Antt, la crta che ta ghet firmt, l turnda ndr!

Dino: **S! Ma sa la mte sl cl...la crta! Ads ma ntersa apne m fila! Ma pinsga! La g gnam sdes gn...l dr am a stdi!**

Daniela: S mga cme la idv ter...ma, pr m, l a pr trp cir chl che sa gars d f! M n t as d na scla sla...e vi p che scede chl che m capett a m! Oter al s mga...cza l d f n fil e cargs d na fama...dqund che sa g let pr zg am c le pe! Ma m l s! L mpart s la m pl!

Piera: **Gi capt b, Daniela? Garsei d zbter Rita nd n Ospedl...e dghela n m a n quch bechr?... (Entra Rita molto dimessa)**

Daniela: S, cra! Ma mga ch. P d lns che sa pl...che la spae ns!

Rita: **Sczm nh! Ma dispis distrb i vs.cc progcc, ma sarsel ma mi dsnter se m e Bruno gm argt d d...prm d decder?!**

Bruno: ...o crid d f e desf, sns a tgner cnt...d chi che cnta?

Burtul: **E pcia...e pcia e pcia...ta s spact al rf an d la cia!** (Daniela si alza di scatto. Piera la guida in cucina con i ragazzi)

Dino: S s, nd a tac bga d l...che g bzgn d quetm n brs.

SCENA III

Dino - Burtul

(Dino fin qui, stato con la testa sul tavolo. Di colpo la alza)

Dino: **E s che g mi pist an Cza!** (Dimprovviso alza molto la voce) **Maa che gi ft m, al Signr, pr rdm is?! Ads che ma se mst is bl qut...che laore ddes re al d...che arde p ns, fra che la m Pierna...perch saltm ads, tt an d na lta, cme n Teremt?! S dr a prder lOstera...gh n circolasi na casta che, se la ga ra n m, prde ap a Piera...e g Rita ncnta a sdes gn! Sarl gnam as?! (Pausa) Arda, Burtul...se l fs mga perch perch,...ga sars d...**

Burtul: ...le s e nd a tn n quart! E dpo sa fm s le mneghe!! **(Mentre Dino va a prendere da bere)** Cpo prmo: La Delibera dl Consiglio Comunl. Cpo secndo...

Dino: **On strega che ta mpca! Cpo prmo...l m fila! Ght capt?**

Burtul: Ardm d mga dacqu, prm d ga nsonnt! Partm dl presnspe. **(Pausa per bere)** PRIMO: La delibera! Nd la la lavagnna? V a tla, desdet! **(Dino prende la lavagnetta segnapunti)** Ads metm z l Consiglglio tt antrch! **(Scrive)** S trnta...ga n sseades d Magiornsa...mno Martino...che f qundes pr bnda!

19

Dino: **Qundes pr bnda ch? Se mai...dl momnt che Pino Scarpul l a lspedl, chi d l i sars quatrdes s vintinv! Ma perch st is scr...d chi d s? Ta gh sintt apne Gini Stca!**

Burtul: Per conse i ter! Fm on ps a la lta. **(Scrive)** Martino, i ss dl Fiochl e Martl, chl dl Sl, chl d la Tr...fa nv!

Dino: **E ci ss dl Garfol sarsem a tne...ma m, chi l, i mi vs.cc a sega, tcc ansma. A f bl...i n quter e ms!**

Burtul: Metm pr che n mnche du d chi l. I vota n vintist! Nv e quter, trdes...cntra quatrdes! Nint d f. Bzognars riser a ribaltn am gi, cme gm ft c Martino, ma...nd l catmei?

Dino: **Pusbol che sa tre gn che cmbia ida...a streacga stai cc tt al sporchs che gh dedr? O ga mei sra prpe tcc?**

Burtul: N, chl l mpusbil! Per, se i ga mja mga sra...vl d che i g mga tcc i Venerd...e cme ft a dghela d cap?! Lur i sa nta d ser ncc perch i rba mga...snsa cap che, qund che i vta, i ga t dert al sch ai lder!

SCENA IV

Dino - Burtul - Monica - Piera

(Entra Monica di fretta e si dirige al banco. Si rivolge a Dino)

Monica: **Cio Dino! Ta gh pcch clincc ap a t, Stasra. Comt p?**

Burtul: Ght mait d mgher ap a t?

Monica: **S ma m! L is na bla sra...e s fermt tr mchine n tt! Sa d ns gn n pas...**

Dino: I tcc al Consoglio Comunl...a decder d casm vi d ch!!

Monica: **Cme sarsel a d?**

Burtul: S, cra! Se le rbe le cme sma...lOstera dl Stambch la sra...e du Profesionsti cme m e t...i prd lUfcio!!

Monica: **N nh! Mi p! Bzgna troga n rimde! Lasm stop al bs an d l stmech...e dpo ga ragionm sra.**

Dino: (A vocae alta) Piera, Piera! **(Piera appare dalla cucina)** Arda chl che la l Monica.

Piera: **Ta fi l Capcio?**

Monica: L mi che ta ma dghet nCichit al, perch qund che trne n Servsio...sa rinfrsca l bsch. **(Va a sedersi da sola)**

Burtul: (A Piera) **...e d l...lv ft al Ppa?**

Piera: Schrsa, schrsa pr! T ta ga asmnet nent...

Monica: **Che rsa! Pr che ga zmenmes lUfcio tcc du!**

Piera: (Porta lordinazione a Monica) Parlem d ntra rba am, mga dl
t Recapito...

20

SCENA V

Dino - Piera - Burtul - Monica - Flavio - Valeria

(Entrano fFlavio e Valeria. Piera torna dietro il banco)

Flavio: Buona sra Pierina, cio Dino, Burtul... (Vede Monica e la
guarda con grande interesse) **Arda! Buona sra,**
signorina Monica. Stla b?

Valeria: (Interrompe) Dio, che st!Ma dla argt d ber...sira Piera?Sm d
frsa fs fs...h!

Piera: pr lstrega! Va cr dr arg?

Flavio: N, ma sm al Consiglio...e g pra che stasra ma egnar trde. Gh le
Minornse che le zginfa as as! A gni parla...i g f s n ricam...

Piera: A che pnto l...L?ORDINE DEL GIORNO?

Flavio: T; Dino! Sntet cme la sa nentnd la t fnna? ASe la v anti is...de
ch a n p la trom a la Camera!

Piera: Qula cmera?! M s condanda a la Czna! Ga ni am pr tat?

Valeria: G eda che egnar matna! **(Implorante)** Ma la ma dghe d
ber...che gm d turn l n frsa!

Flavio: (Scambia sorrisi con Monica) **M be n Bl bicr d lat! E t che**
tet, Valeria? (Dino sgomita Burtul, poi v al tavolo di
Monica)

Valeria: M nno al ma diza smper: Pr scder la st, gh nint d mi d n bl
bicert d binch sch, frsch d cantna!

Burtul: Bra Valeria! I vci i g smper riz! (Si alza e va al bancone)
Piera! Mt vi l metanlo che vgne m a dga d ber! (Piera

si dedica al latte per Flavio. Burtul traffica sotto il banco)

Monica: (A Dino) M, d pultica, capse nent! (Si volta verso Flavio)
Lar...l, Flavio, ta f cmod che l vte...o che l vte mga?

Dino: Chl l l vta ma pr m de scr! Se ghs d pud tignl ch...ga dars d
ber tta nt. Ma det mga cza l bv?!

Monica: E se nvce d tignl ch t...ghs d portmel vi m? Pr qut ta ocr...che
l stghe fra di p?

Dino: Fna a Mezzant...ma ft deb?

Monica: Chl sir l...al ma lcia da qund che fe le Mdie! Se ta scomter, d
ch a sch mncc ma sa l tre dr fn an Sicilia! La s...di! (Dino si
alza. Monica si volta verso fFlavio, scopre un po di
gambe e gli sorride. Flavio la raggiunge felice. Si fa
buio in scena. LOCCHIO DI BUE inquadra burtul e
vBurtul e Valeria che si sono seduti al tavolo
centrale, con davanti una bottiglia e due bicchieri.
Dino e pPiera si defilano a lato)

Burtul: Ta le dt che l n Rozlio! (Brinda)

Valeria: A la salte alra! (Bevono insieme.Burtul versa di nuovo.
LOCCHIO DI BUE si sposta al tavolo di Monica e
Flavio, che si seduto)

Monica: ...e cme ga ripte, a sega n gr ns...g n p pra a nd a cza d
pr m cnt!

Flavio. Sa n prla gnch! (Si china a bisbigliare. LOCCHIO DI BUE
torna ad inquadrare Burtul e vValeria, con davanti
quattro bicchieri)

Valeria. (Ormai brilla) Questo per...l litem, perch m g d nd a
votare l PUNTO DIECI, che l mooolto importante!
(Brindano. Locchio di Bue torna su Monica)

Monica: Alra...ndmei? (Sistira sotto il naso di Flavio)

Flavio: (Deciso) **Pta...qund che sa g d f dl b...** (Escono veloci)

21

SCENA VI

Dino - Burtul - Piera - Valeria

(In scena torna luce piena. Valeria farfuglia ubriaca e infine si abbandona sula tavolo)

Burul: Quattul: Quatrdes meno d...

Dino - Piera: **F ddes!** (Espressioni mimiche di soddisfazione)

Dino: (Si frega la mani) Stelta i m ciacc deb! (**davanti a Valeria**)
Catmela s leche e metmela al frsch! (**Solleva Valeria e fa per portarla in cucina, seguito da Piera**)

Burtul: **Dino...**

Dino: (Bloccandosi) Che gh am?

Burtul: Ma sa lMi merett...n bicer?

Dino: **L as...che ta ma bet mga fra l bidunsi dl solvnt!** 8(Esce insieme a Piera, con Valeria in braccio9)

SCENA VII

Dino - Franco - Burtul - Daniela

Franco: (Entrando) Gh ma stt ch Flavio e...tem a dl...la biundna?

Burtul: **Valeria? Crto. I sar vnt mncc...**

Franco Vnt mncc che i ndcc vi?

Burtul: **N! Che i stcc ch!**

Franco: Ma ads i gh p...

Burtul: **I vdet t?**

Franco: M n!

Burtul: **E alra i andcc vi!**

Franco: Fet fadga a dmel sbit?

Burtul: **Perch: fadga? La as che ta ma domandet!**

Franco: ...e m, che ti dt? **(Rientra Dino dalla cucina)**

Burtul: (Lo imita) **Gh stt ch Flavio e Valeria? Ta ghet d domand se ira ndcc vi!**

Franco: Cme fei a domndt se ira ndcc vi...prm d sa se ira stcc ch?!

Burtul: **T ta let sa trp tnte rbe! E is m gnt...al mal de c!**

Franco: E a m l mal d fdech! **(Daniela rientra)** D che bnda ret t?

Daniela: (Indica la cucina) **D la bnda d l!**

Franco: A f ch? Perch st mga ignda al Consiglio Comunl?

Daniela: **Perch se mpegnda cl Consiglio famigilir!** (Torna in cucina)

SCENA VIII

Dino - Burtul - Franco - Gini Stca - Daniela

(Entra Gini S. Furibondo, che si rivolge a Dino e Burtul)

Gini S.: Cn lrle...gh gn Sncc gn Madne! Se gh d ms la scarsla i mia fra a s sorla!

Burtul: **V a ra, Gini...**

Gini S.: L tta sra che ga dzem che du e du f quter...Lr i mt ai vti...e slta fra che du e du f sch! **(Rientra Dino. Si siede)**

Franco: **Ma f sto, Gini. Sv vter i rompi ble! Se la Magiornsa la ghs d mter ai vti che la tra l rotnda...ter dizarsev am**

che l pita!

Gini S.: L pr chl che Galilo... Im torturt nter Compgni!

Dino: **Ma la votasi sl PUNTO DIECI...li fda, o n gnam?**

Franco: (Applaude) Bro Gini. det che ta cumncet a cap?

Dino: **Mchela, rfi! (A Gini) Arda che lche al ta tl s a mndola!!! Ma t...perch st vignet vi dl Cm sns vot...dpo tt al Comsio che ta gh ft ch stasra?!**

Gini: Perch, qundo gm vst che uzem pr negt, sm vigncc fra pr protsta...gm bandont lAola...

Burtul: **E g mm ciapt al Ver! Ta rndet cnt che ghv ft al s zch? Ghv mandt a putne tt al nst trbl...**

Dino: ...e ap chl d Monica, pera dizgrasida! Al st che ghrem za mst fra zo am du d la Ginta? Flavio...la sa l tirt dr Monica, an camporla...e Valeria...l d l n czna mbrega! **(Pausa)** Na lta che pdev vnser...lnica rba che s stcc bu d f...l stda: Bandon lAula!

Burtul: (Incalza) **E is...a sega mga ter...s zbast am i voti che ga ocr!! Ads, and si cascc i t Compgni?**

Gini: I al Circol...ma se f n frsa re a cati s am tcc! **(Se ne corre via, mentre ritorna Daniela dalla cucina. Franco insegue Gini sulla porta, tentando di fermarlo)**

Franco: **Nd t ansma? Frmet n mnt...Franco...!**

Daniela. Lsa che l vghe e mchela c le Delbere! Ads...al problma p grs, ta ga l a cza t...mga n Cm!

SCENA IX

Dino - Burtul - Franco - Daniela

Burtul: (Uscendo) **V a f na girda al Consiglio, is va distrbe mga.**

Dino: E m nd a la z i bicr! (Va al bancone per rigovernare)

Franco: Perch let discter is d frsa d rbe nste? Sa pl parln a cza nsta, magre dom...snsa mter an pisa i ns.cc afre! Al capset o n chl che la l d la quisti che i dr a vot n Cm? Ta rndet cnt che gh n bl tt al nst dom?

Daniela: ...e dl dm d t fiol, ta ntersa nent?! Perch l chl che ga d ms...se ga fm mga dter argta n frsa! Rita...l ncnta! E sma che l spe stt Bruno!

Dino: (Che ha sentito) **Cme:** Sma?! Ma se ta ga s zgalbsda ads, antt che i fa la rplica! rei dr a d l Rozre?!

Franco: Cme...cme?

Daniela: S! Ta gh capt b...cro! I apne ncapcc...

Franco: Nde?

Daniela: Antersa ma nde...LAl bl l che, sns a mitga s gn sal gn per, i m dt che Rita l d du ms...e che i vl spuzs!

Franco. A belze c la mlta! Spuzs...ga sar d dghen!

Dino: Te, zmaras! Ta gar d port i lm n Cza...pr fm d de s! Se ghs d ignm an mnt che Bruno l g za cumpt i dizdt gn e che rRita la ga n gnam didist...sarsel mga ps am?

Franco: Vlarset denunci!?

23

Dino: Dipnd. Prma d lr... e dpo d t!

Daniela. Che ga ntrel a f...Franco? M fil gl cumpt i dizdt? Al sa rngia!

Dino: Arda...che i n d a dz rangis!

Daniela. G ja d der cme i far a spuzs e mantigns...du gnri che v am a scla...e che i sa mt s am le mdnde nvrse!!

Dino: Per...qund che i zga a bub e mma...l rbe ia f ndrte!

Daniela! Deb ta lasarset t fil...an d la mrda fn che?

Daniela. Ta gh ndent! Fars d tt...e am argt d p! Sm an d l Dumla, ads...e srte brte stried na lta le g mga p d ripits!

Dino: Mga tcc i g d ga pr frsa la t sfrtna! Arg i ris a f le pegnte c i s corcc!

Daniela: S! M s ndda z d rta...ma chi ma l dt al prm puci...e l secnd...e l trs?!

Franco: Per angil! Ta s smper sacrificda...pr al b dl t m!

Daniela. Gi prpe d dtel? n per d lte m ap piazzt!...Qund che a cza sa mja pch e mal...v ja d nd a sna a lOstera!

Franco: E t ta gh tt s l lecht...ra?!

Dino: Per lamr, f sto! S za nd le ptole as...snsa nventmen d le tre! Ma ghv mga arggna?

SCENA X

Piera - Dino - Franco - Daniela - Burtul - Rita - Bruno

(Rientrano Piera, Bruno e Rita. I ragazzi si siedono da soli)

Piera. Ghv fint d contrat? Perch a m, di vs.cc contrcc...ma n frga p nent! (Silenzio generale) lv ma sa l perch? Perch m capett d der na rba che cride che la ezistes gn p! G st du gnri che sa l b...che sa l b deb!! Va garantse che, n dl scolti, an dl vardi...ma s zlargt al cr! El ma gnam ra che lighv al c d le ste mizrie a lel d tra?! Se fsev bu am d fl...se ghsev d le i cc al cil...apne lat da n temporl, nt d bgda...specint cme l Parads...frse riarsev a der argt che ga smea a la belsa di cc d chi s.ccc l...qundo g dt che i gha d spuzs, ma pr amr...mga pr frsa! (Daniela, senza volere, piange. Dino le offre il fazzoletto)

Dino: La scrsa l dra...ma l lgn l tner. Gh ma d argognsen...Daniela. Chi gh mga bu a pinzer...l bu gn a rder! Ads che ta s des.ciodda, ta dar...che na fatla d cil ta sa la troart an d l pit ap a t! Pnsa ptst a chi du gnri l...che i g tat d amr...e nent d tcio! La m fama, dom d matna, la pdars deseds sns cza e sns laor. Ma ta zre, Franco, che nd n momnt is...ma n frga n casso d nent! Prma d tt v m fila! E pr t? Chi v, prma d tt pr vter du?! **(Silenzio.** Burtul entra, chiama Dino e parlottano a parte)

Rita: **Pr czo...va ntersel al nst parr?**

Bruno. Perch, se l va ntersa, garsem d rbe de d! Prmo: Chl fil l **(Indica Rita)** ...al g d gner al mnd! Contcc o ma contcc...va tocar deent nni! Secondo: C la cza o sns...an dn stabit o sta l pnt dl Mla...nter sa spuzm!

Rita: **M mma la g dt che, pr antt, la ma tegnars ch tcc du...se i la csa mga vi l!...** (Dino torna vicino a Franco, dopo aver confabulato con Burtul. Questo si siede ad un tavolo da solo con un foglio protocollo e incomincia a scrivere attentamente)

24

SCENA XI

Detti

Dino: (A Franco) Alra...che ga fmei dnter?

Franco: **Gh ma tat d f! (A Daniela) Dal momnt che i s.ccc i p dr dl fr e i vl cap nent, gh d mand z amr...e spd dls! L nntil menla. Se prma m ghe l coltl pr al mnech...ads i ga l lr du! Pr mga parl dl podt che g n m Dino!**

Piera: Ta credar ma che Bruno l cambiars parr...se l ghs d ga gnam cumpt i dizdt!?

Daniela: **Al vdet o n, cme i sa rda? Pnsa mga apne a l t inters!**

Franco: Decrde...ma, prst o trde, bzgnar parl ap d chl...

Dino: **M...dizars ptst an frsa!**

Franco: Alra... fm is: se n Cm i vta d mga compr... va rsta la cza e lOstera. M ga f la dta a la fila e ta d ndr la t crta e la casta... **(Gomitata di Dino)** ...d sicrsa...che is la te na! Fm la spza am st ms e ga regle ap l Viaggio di nsse! I mnde s a Pnt d Lgn d m sorla, i f st l n per d ms...e n bl d i ma telfona che Rita la spta...

Daniela: (Ironica) **...n sitim d tr chili e ms!**

Franco: Se nvce i vta pr m, va te cza e ter aps al Camposnto...

Piera: **Ma st dr am?!?**

Dino: (La zittisce) Lsa che l fense! **(Burtul scrive freneticamente)**

Franco: **...f cumud tt d m scarsla...**

Bruno: ...e ta ga lantstet al sir Dino!

Franco: **Se lv is...fm is!** (A Dino) **Ght n tch d crta, pr screr z d rghe?**

Dino: (Plateale) Burtul...v ch cn d l contrt!

Burtul: **P n frsa d n galavr c la bsca nd l cl!** (Da il foglio a Franco)
Mnca apne la frma! (Franco legge incredulo)

Franco: **Ma...candelstrega! Ta sar ma l Signr...t?**

Burtul: Al st chl che l m dt...lltima lta che s ndt an Cza? : Ta de n grn d cir...Bub. !!

SCENA XII

Dino - Piera - Burtul - Franco - Daniela - Martino

(Bruno e Rita escono alla chetichella. Franco legge e Burtul...controlla. Piera e Daniela appartate, prendono

accordi. Dino va al bancone. Entra Martino affranto.
Allarga le braccia)

Martino: **Ma dispis fs...Dino, ma g pdt fga nent. Gini Stca e i s Compgni...i turncc che ghem za vott! I g inst pr ddes a t...ma i g inst! E pens...che la la lta bna pr dghen na zbachetda! (Pausa) E ads... cme la mpastv?**

Dino: La mpastm...che ta gh d tt al vistt nv... perch, d ch a gundes d, ta gh d gner a spze! Dpo ta cnte! **(Si dirige al centro-palco, da Franco)** Ta f i m complimncc! Pr che ta spet sentt z...prpe n ms al CENTRO APERTO! **(Si danno la mano)**

25

Franco. (Firma il foglio) **Ta ga zmenar mga gn t, al! Cn chl che i ma pga...sa n f d Ostere! (A bassa voce) V sbit a t la t casta n mchina... (Alta voce) Frse gar d trbl n brs an prenspe... al sto l n p fra m...**

dDino: Ta l dzet t! **(A Burtul)** Cntega s d l PUNTO SEI...chl che ga nteresa a ns...e che i g vott an du mncc!

Burtul: **Gh scs...che, n bnda al ter che ta gh apne cidt a Dino. Cl PUNTO SEI i ga vott d f l Bocciodrmo nv...e tre robasne che le sma fde apsta pr tir znt! (A Dino) Ta pr mga che sa gbes d biga sra...a na nutsia is? (Mentre Dino porta una bottiglia a Burtul, Franco esplode)**

Franco: Ghe d sal...d ma fidm d ter d! A pta...che gha za le crte prnte! Sm gnam mparentcc...e ta s za dr a nclm!! Ma m ta pghe sbit! Spta n secnd! **(Esce di corsa. Dino porge a Daniela il foglio che lei stessa aveva trafugato in casa sua)**

Dino: **El mga mi che ta ghet a mitl al s pst?**

Daniela: V sbet...antt che l ch! **(Va alla porta e incrocia fFranco)** Ma dt le civ d cza...o gi d drmer fra...stant? **(Franco glie le d malamente. Daniela esce. Franco estrae la**

musicassetta amorosa e la mostra a Dino, che rabbrivisce. Poi la dà a Piera)

SCENA XIII

Dino - Burtul - Piera - Franco - Martino

Franco: Dal momnt che la ma ocr p...ga la trne a la s padrna!

Piera: (Un po imbarazzata) Arda...che m le registrda apne pr ft ciap n stremse! Ma sars mi ammaginda...

Dino: ...che m ta le tat b d ris.ci d prder tt...pr d mga ftela snter?
Bl mestr...che ta m combent!

Piera: Ta l dze am na lta!!! Chla lara l...ga l dda a Franco apne pr ft d na lisi...magre du pgn sl ms...cme fei a pens che l gars ft gn na piga...e chel l ars doprda pr f l s inters, cregn o mga cregn?!

Dino: Sa d che ta l conset pch! (A Franco) A t...la znt che sa l b deb la ta d fastde, ra?

Piera: Chl che ma t nsma nter du, i mga le quter rghe che gm scarabocit an Sacresta...vnt gn f! Che ma t nsma l l quadrl trblt che rem a post nc...ansma a chl d ir!!

Franco: Sentimncc! Parle! E i fcc!? Chl che cnta i le palnche...la reputasi...la bla mor...!

Dino: Ma qund che ta mtet al capl...o ta l prtet let...o ta ga f dter du bs!!! (Franco, furioso, corre alla porta. Poi si volta)

Franco: L mi na trta n sch, che na bosa d pr t cnt! (V via.Dino siede al tavolo che di solito usa Burtul, mentre questo ad un altro tavolo, con la sua bottiglia. Dino tace. Piera sposta l'attenzione su Martino che non sa cosa dire o fare)

SCENA XIV

Piera - Martino - Dino - Burtul

Piera: (A Martino) **I nich che la gh ndda mal., sm nter du! A m i m apne dt...d la bosa! E a t...al fdech che ta gh t...i ta la far scnt fn che ta scmpet!**

Martino: Per s mi stt b cme stasra! E stant dormar prpe cme n angil!
(Sbadiglia) det che gh zable dr a gnm sn? Va salde!
(Martino esce. Piera guarda Dino con affetto, poi va a scuoterlo)

Piera: **Nh...blo! Desdet, che dom dervm am a le ss!** (Dino si alza, prende in mano la scopa e passandola, arriva alla porta. Piera va in cucina. Dino apre la porta e scopando esce fuori di vista)

SCENA XV

Burtul - Valeria

Burtul: (Si versa da bere. Poi fa tintinnare il bicchiere contro la sua bottiglia, quasi brindando) **G smper dt...che m e t sem la cpia p bla dl mnd, che ta s mi d na fnna perch, a chla, sa pl mga calcga z l bur...e casla nd l bof, qund ta s stf. T ta ciciret mi andren... le fnne le lsa mi l. Ta cstet mga gn fs ... e na fnna la ma majars z i s. Te ta ma scldet qund che barble... e le p tnte fnne le g i p zelcc. An dl vgner p cie, le fmene le denta p cate e p brte ...e t, nvce, ta dentet smper p bna...e ta cipet n culr smper p bl cld. E p, t ta m mi ft i cregn! Ta m smper dt chl che t serce e gh mi stt na sra che ta mbet dt: G l mal d c....! Ta st ma nculda a la Televizi, qund che l' ra d sna ...o nsma l wter a lzer, qund ma la f ads. G smper predect che le tre cpie le st nsma c la spda...che i sa scena a cza s, ma i v a Msa a bracto...e alra...comt che stasra g n mag che fens p...e pr la prma lta...ma sa snte sl...sl cme n c?** (Pausa)

e brindisi. Rumori dalla cucina, poi compare Valeria
ondeggiante che trova anche lei una bottiglia)

Valeria: Bzgna che ghe...perch gh d vot l PUNTO DIECI, mooolto
importante...che dpo ma slta fra al pst d
Infermira!...PUNTO DIECI...Votre S!!!! **(Burtul si alza e
parla alla sua bottiglia)**

Burtul : **Andm, cra... che frse... l la lta che sa fm na fama ap a
nter du!**

(Raggiunge dondolando Valeria, la prende sotto braccio...e vanno in
quattro verso un domani migliore: Lui, l. Lei...e le due
bottiglie)

F I N E

27

Questo copione è stato visto: